



Rättsfallssamlingen

Mål C-15/13

Technische Universität Hamburg-Harburg

och

Hochschul-Informationssystem GmbH

mot

Datenlotsen Informationssysteme GmbH

(begäran om förhandsavgörande från Hanseatisches Oberlandesgericht Hamburg)

”Offentlig upphandling av varor — Direktiv 2004/18/EG — Tilldelning av kontrakt utan offentlig upphandling — Så kallad in house-tilldelning — Den enhet som tilldelats kontraktet är juridiskt fristående i förhållande till den upphandlande myndigheten — Villkoret ’motsvarande kontroll’ —

Den upphandlande myndigheten och den enhet som tilldelats kontraktet står inte i ett kontrollförhållande till varandra — Utomstående offentlig myndighet som utövar en delvis kontroll över den upphandlande myndigheten och en sådan kontroll över den enhet som tilldelats kontraktet som skulle kunna betraktas som ’motsvarande’ — ’Horisontell intern transaktion’”

Sammanfattning – Domstolens dom (femte avdelningen) av den 8 maj 2014

Tillnärmning av lagstiftning — Förfarande vid offentlig upphandling av byggtreprenader, varor och tjänster — Direktiv 2004/18 — Tillämpningsområde — Kontrakt som en upphandlande myndighet tilldelat en enhet som till en del kontrolleras av en utomstående offentlig myndighet som utövar en delvis kontroll över den upphandlande myndigheten trots att den förstnämnda är en i förhållande till den upphandlande myndigheten fristående juridisk person — Omfattas

(Rådets och Europaparlamentets direktiv 2004/18, artikel 1.2 a)

Artikel 1.2 a i direktiv 2004/18 om samordning av förfarandena vid offentlig upphandling av byggtreprenader, varor och tjänster, ska tolkas på så sätt att ett kontrakt avseende leverans av varor, som ingås mellan å ena sidan ett universitet som är en upphandlande myndighet och som på området för inköp av varor och tjänster kontrolleras av en tysk delstat, och å andra sidan ett privaträttsligt företag som ägs av förbundsstaten samt tyska delstater, däribland nämnda delstat, utgör ett offentligt kontrakt i den mening som avses i denna bestämmelse och därför omfattas av reglerna om tilldelning av offentliga kontrakt i nämnda direktiv.

(se punkt 36 samt domslutet)